PRINTING INFORMATION

CMYK PROCESS COLORS :

C	M	Y	K
NO	NO	NO	YES

SOLID COLOR :

- PANTONE 2935 U
- PANTONE RED 032 C
- PANTONE SOLID C/U

Illuminant source : D50/2°
Tolerance : dE* 2000 (2:1:1) ≤ 2.5
Geometry : 45/0
Filter: M0
ISO 12647-2

FINISHING :

ACRYLIC VARNISH

Matt	Shinny	No
NO	NO	NO

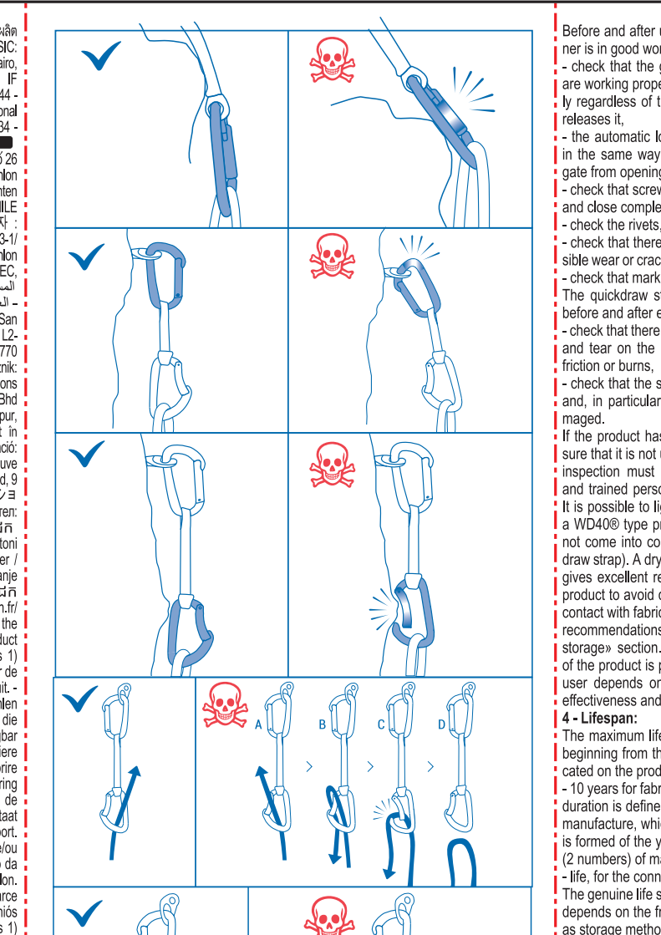
UV VARNISH

Matt	Shinny	No
NO	NO	NO

CAPTION

- Cutting
- Crease

RFID
46x22 mm
SMALL STICKER



Before and after use, check that your carabiner is in good working order:
- check that the gate and its locking system are working properly: the gate must close fully regardless of the position from which one releases it,
- the automatic locking device must operate in the same way, and must not prevent the gate from opening,
- check that screwgate closure systems open and close completely and smoothly,
- check the rivets,
- check that there is no rust, deterioration, visible wear or cracks on any of the metal parts,
- check that markings are legible.

The quickdraw strap must also be checked before and after each use:
- check that there are no cuts or signs of wear and tear on the quickdraw strap caused by friction or burns,
- check that the stitching is in good condition and, in particular, that the thread is not damaged.

If the product has a defect, destroy it to ensure that it is not used. Regular and thorough inspection must be performed by a skilled and trained person (at least once per year). It is possible to lightly lubricate the gate with a WD40® type product ensuring that it does not come into contact with the fabric (quickdraw strap). A dry graphite-type lubricant also gives excellent results. Wipe off any excess product to avoid clogging with dirt. In case of contact with fabric parts, clean in line with the recommendations given in the «Cleaning and storage» section. Any repair or modification of the product is prohibited. The safety of the user depends on maintaining the product's effectiveness and strength.

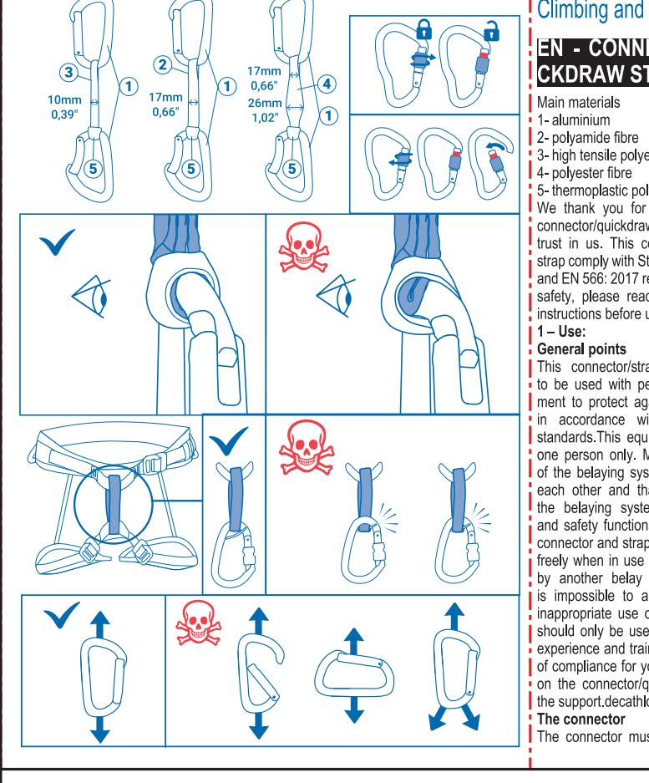
4 - Lifespan:

The maximum life span of Simond products, beginning from the date of manufacture indicated on the product, is as follows:
- 10 years for fabric and plastic products. This duration is defined from the product's date of manufacture, which is present on the label. It is formed of the year (4 numbers) and month (2 numbers) of manufacture.
- life, for the connectors

The genuine life span of your Simond product depends on the frequency and usage as well as storage methods specific to each user.

The life span may be reduced to a single use if the product is subject to a major fall, intensive use involving abrasions, the product being exposed to dangerous chemical products or extreme temperatures, etc. In this case, dispose of the product as soon as possible. Your quickdraw strap can age. Its strength reduces over time, remember to replace it regularly. If you have any queries on the status of the product, allow a skilled and trained person to check it or destroy it.

Certified laboratory carrying out EU-Type Examinations: APAVE SUDEUROPE SAS – CS60193 – 13322 Marseille Cedex – France. Laboratory no.: 0082



SIMOND

For US only

Decathlon is not liable for accidents or injuries due to improper use of the product, failure to adhere to the instructions given in this guide, or modifications to the product. To avoid serious injury or death, follow the safety information in this document. Keep these instructions. While every effort has been made to ensure that the information contained in the guide is accurate and complete, Decathlon is not liable for any errors or omissions Carabiners are not toys. This product is not intended for use by children 12 years of age or younger. Youth of ages 13 to 17 should only use carabiners under the direct supervision of an adult. An adult should review and explain the full set of instructions in this guide with the youth (age 13 years and over) before going climbing.

⚠ WARNINGS :

Before use, read and understand all english instructions.
Any misuse of this protective equipment can cause serious injuries or death.
Using a damaged or modificated connector or quickdraw strap can cause serious injuries or death.
Climbing and mountaineering are inherently dangerous.

EN - CONNECTORS - QUICKDRAW STRAPS

Main materials
1- aluminium
2- polyamide fibre
3- high tensile polyethylene fibre
4- polyester fibre
5- thermoplastic polyurethane

We thank you for selecting this SIMOND connector/quickdraw strap and placing your trust in us. This connector and quickdraw strap comply with Standards EN 12275: 2013 and EN 566: 2017 respectively. For your own safety, please read and understand these instructions before use.

1 – Use:

General points

This connector/strap has been designed to be used with personal protective equipment to protect against falls from a height in accordance with currently applicable standards.This equipment is for the use of one person only. Make sure that the parts of the belaying system are compatible with each other and that none of the parts in the belaying system affect the operation and safety functions of any other part. The connector and strap must be able to operate freely when in use without being obstructed by another belay or natural elements. It is impossible to anticipate every possible inappropriate use of this equipment, and it should only be used by those with suitable experience and training. The EU declaration of compliance for your product is accessible on the connector/quickdraw strap page on the support.decathlon.fr/languages website

The connector

The connector must only be loaded along its major axis. If necessary, the gate should be locked in the closed position and verified prior to loading. The connector must not be loaded along its gate and must not be loaded beyond its rated limits or used for any other purpose than that for which it is designed. The use of wide straps is prohibited as it reduces the connector's performance. Connectors made from aluminium are not recommended for use in saline environments. Important note: Friction from a load-bearing carabiner against a metal cable will damage the carabiner body significantly and quickly. This means reduced strength. Do not use our carabiners for this type of activity. (eg: clipping to a metal zip-line wire).

The quickdraw strap

The quickdraw strap is designed to provide a soft connection between two carabiners on either end of the strap. The quickdraw strap must not come into contact with sharp edges. Contact with sharp edges may lead to wear and tear, and even the sudden rupture of the strap. The quickdraw strap resistance is reduced if damp, wet, frozen or contains knots. The melting temperature of strap "3" is 140°C. The friction coefficient of strap "3" is low.

2 – Warning: training required

Only those who are trained for activities at height, or under direct and ongoing visual supervision by someone trained for activities at height are authorized to use this equipment. It is your responsibility to get this instruction. If you have not had specific training relative to operations at height, do not use this equipment. A lack of knowledge and/or a poor application of these techniques may result in serious injuries or even death.

3 – Checks and maintenance

5 - 2-year warranty

As of the purchase date, SIMOND connectors and quickdraw straps are guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Normal wear and tear as well as any damage resulting from improper use or modification of the product are not covered by the warranty.

6 - Cleaning and storage

Connectors and quickdraw straps must be rinsed with clean water and dried in shaded areas away from a heat source. Store in a dry, fresh and ventilated place away from direct sunlight. Avoid all contact with chemical products (acid, bleach, oil, petrol, diesel, solvents…). Where there has been contact with seawater or the marine environment, rinse and dry the quickdraw straps, and rinse, dry and lubricate the connectors. The original packaging must be used during transportation. Warning: do not expose your quickdraw strap to temperatures below -40°C (-40°F) or above 80° C (176°F). Never, for example, leave your product in a car under direct sunlight.

7 - Meaning of markings

The connector

⟷ : minimum resistance to breakage along its major axis, in kN
↕ : minimum resistance to breakage along its minor axis, in kN
: minimum resistance to breakage along its major axis, with gate open, in kN
ℹ : refer to the user guide before using this equipment
UIAA : this product complies with the UIAA 121 safety label
Ⓑ : basic connector with gate lock system
Ⓗ : connector for belaying with a Munter hitch
Ⓚ : connector for via ferrata
XXMMYY : traceability number: batch number (XX), manufacturing month (MM) and manufacturing year (YY)

The quickdraw strap

EN 566 : strap complies with standard EN 566:2017
22 kN : minimum resistance to breakage, in kN
YYYY-MM : year - month of manufacture
XXXXX : Serial number

Relative to both connector and strap

SIMOND : Simond logo
CE : Equipment complies with EU Regulation 2016/425
GOLIATH : model name
CHAMONIX : Simond company location
0333 : certification authority module D: AFNOR Certification – 11 rue F. de Pressensé – 93571 La Plaine St Denis Cedex – France

ARTWORK PROJECT MANAGEMENT

DECATHLON

FILE NAME : FRA_4952843_SS23_305469_USG
PROJECT_MANAGER : margaux.hue@decathlon.com
GRAPHIC_DESIGNER : melanie.delaude.partner@decathlon.com
PACK_REF : 4952843
DSM_CODE : 9810037403

RETRIEVAL_DATE : 19/12/2022
VERSION : 03/04/23 15:32
SCALE : 1 : 1
File code name :
melanie.delaude.partner@decathlon.com
#FRA_4952843_SS23_305469_USG_HD

Le composant ici décrit doit être conforme à la directive 94/62/CE et au décret français 98/638 :
- Taux de métaux lourd inférieur à 100ppm.
- Minimisation des substances dangereuses (Cf réglementation de la directive 67/548/CE).
- Les normes correspondantes sont en EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
Ce document est la propriété de DECATHLON. Tous les droits sont réservés.
Ce produit devra respecter la dernière version du DECATHLON Toxicology Specifications

The component described here must comply with directive 94/62/EC and to the french decree 98/638 :
- Heavy metal rate under 100ppm.
- In accordance with directive 67/548/EC, the use of hazardous substances must be minimized.
- The standards are EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
This document is the property of DECATHLON. All rights reserved
This product should respect the last updated DECATHLON Toxicology specifications

DECATHLON, 4 boulevard de Mons, 59650 VILLENEUVE D'ASCQ, FRANCE